

ЄВШАН-ЗІЛЛЯ



СПІВАНИК
ДЛЯ МОЛОДІ

Заля Топеречна.
На загадку профенройську
Рідну школу.
Н. Досенко.

8.12.1968р.

ЄВШАН-ЗІЛЛЯ

СПІВАНИК ДЛЯ МОЛОДІ

НАКЛАДОМ
УКРАЇНСЬКОГО ХРИСТІЯНСЬКОГО ОБ'ЄДНАННЯ МОЛОДІ
В НІМЕЧЧИНІ
(УКРАЇНСЬКА УМСА/УWSCA)

МЮНХЕН — 1963

Herausgeber: Ukrainische Christliche Vereinigung Junger Männer und
Weiblicher Jugend in Deutschland

Передрук нових пісень тільки за дозволом Головної Управи УХОМ.

Нотну графіку і технічне упорядкування виконав С. Спех

Fotodruck: Mikrokopie G.m.b.H. München 2, Weinstr. 4

Оце вперше Українське Християнське Об'єднання Молоді в Німеччині (Українська УМСА/УWSCA) видає на чужині збірник пісень для молоді.

Вже від довшого часу Головна Управа УХОМ носилася з думкою видати співаник для молоді, але фінансові труднощі стояли все на перешкоді. Аж тепер, завдяки грошовій допомозі німецького Союзного Міністерства для Втікачів, ми можемо здійснити наш задум.

Готуючи цей збірник, ми мали на увазі дати нашій доростаючій молоді, батькам, вчителям і керівникам молоді новий матеріал до рук, потрібний при влаштуванні різних релігійних, національних та інших свят, а з невичерпаної народної скарбниці такі пісні, які вже забулися і нашій молоді на чужині невідомі.

Ми намагалися вибрати такі пісні, які були би для юних співаків легко сприймливі і музично не скомпліковані, а за змістом національні, бадьорі і радісні.

Наші фінансові спроможності є дуже обмежені, тому співаник об'ємом є дуже скромний.

Технічне приготування співаника вимагало величезного вкладу праці. З великою вдячністю хочемо тут згадати про наших кількох членів, які присвятили багато праці на те, щоби цей збірник приготувати до друку. У своїй скромності вони не бажають собі, щоби їх прізвища були подані.

На цьому місці висловлюємо нашу сердечну подяку німецькому Союзному Міністерству для Втікачів за щедру грошову допомогу.

Нашим композиторам і любителям української музики, що цілком безінтересовно надіслали нам пісні і причинилися до появи цього збірника, наша глибока подяка!

Нехай цей скромний дарунок буде для нашої молоді тим чарівним ЄВШАН-ЗІЛЛЯМ, що нагадуватиме їй далеку Батьківщину.

Головна Управа
Українського Християнського Об'єднання Молоді в Німеччині

Мюнхен, дня 15. вересня 1963.

1. Радуйся земле

муз.: О. Бобикевич

Maestoso

С. А. Т. Б.

f Ра - дуй - ся зем - ле, ра - дуй - ся ма - ти Ра - дуй - ся ни - во

зро - ше - на кров' ю, Хри-стос ро-див - ся по - між бид-ля - ти,

rallent. *f*

Зій - шов на зем - лю Сон - цем лю-бов' - ю. Ра - дуй - ся ни - во,

про-сни-ся в ро - жах, Ген аж над мо - ре, над мо - ре Чор - не,

ritard. e dim.

Хри-стос у яс-лах а Ма-ти Бо - жа Бо - га Дитя-ко до сер-ця горне.

2. Ой, дай Боже

Повільно Нар. кол. з села Гажбізка

1. Ой, дай Бо - же сні - ги та мо - ро - зи,

Сні - ги та мо - - ро - - зи.

3. Сійся, родися

Потірквано Нар. педрізка
Сольо

1. Сій- ся, ро - ди-ся, сій - ся! Сій - ся, ро - ди-ся, сій - ся!

Всі

Не - бо і зем-ля, не - бо і зем - ля, ве-се-ли - ся!

4. Благословенна зірка

муз.: С. С п е х

Andante

яс - - на, *cresc.*

Бла - - го-словен-на зір - ка, зірка яс - на, Я - -

яс - - на,

зір-ка яс - на, я-

ям,

ка звісти-ла трьом Цар-ям, трьом Царям, Шо на со-ло - мі

ям,

трьом Царям,

в про - стих яс - - лах, Вро - - дивсь Ме-сі-я всім кра-

яс - - лах, Вро - дивсь Ме-сі - я всім кра-

ям. Що — на со-ло-мі в про-стих яс- - лах, Бро - -

ям, всім краям, Що -

dim.

Вро-дивсь Ме-

Poco più mosso

rit.

дивсь Ме-сі-я всім кра-ям.

сі - я всім кра-ям. во-пло-ти-лось Бо - - же

f

cresc.

І Віч-на Прав-да і Лю-бов, Я - -

сло - - во, І Віч-на Прав-да і Лю-бов, Я - -

f

на роз-бу-дить, сер - це зно - - ву І зру-шить ду-шу
зно - - - ву І зрушить ду - шу

rit. *А tempo* хма -
до ос - нов. Сві - - ти ж ти, зо-ре, по - над, понад хма -
хма -

рю-рем,
ри, Роз - - яс-ний ніч і тьму тю-рем, тьму тю-рем,
тю-рем,
по над хма-ри, Роз-ясний - тьму тю-рем,

І за- ве- ди наш рід - ний на - - рід у

на - - - рід у наш і

наш і в Божий Ви - фле-єм. І за- ве-ди. наш рід - ний

в Бо - жий Ви - - фле-єм, Ви-фле - єм І за -

ritard...

на - - - рід у наш і в Божий Ви - - - фле - єм.

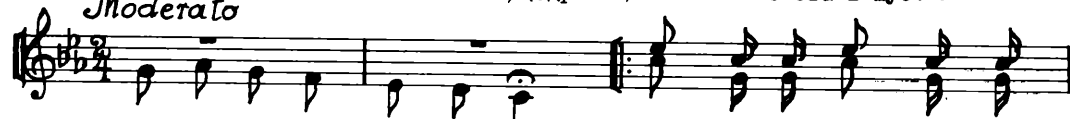
у наш і в Бо - жий Ви -

5. Ордань річка

/шедрівка/

слова і муз.: П. Білянин

Moderato



Ор - дань річ-ка роз - ли- лась. Сла - ві - те, сла - ві - те,



Ор-дань річ-ка роз-ли- лась. Во - да, во - да чи - - ста



роз-ли-ва- ла - ся з бе- ре - гів, Ма - ти, Ма - ти Бо - - ха



у - ми- ва- ла - ся в тій во - ді. Ор - дань! Ор-дань річ-ка



роз-ли-лась. Хрест пли-ве, хрест пли- ве на ве- ли- кій на во - ді.



Пли - ви хре - сте Бо - - жий че - рез рі- ки, че - рез мо -



ря, Не ми - най Вкра - ї - - ни, де роз-пя-та- я вся зем-



ля. Дні - про! Дні - про річ-ка роз - ли- лась!

6. Ой, сів Христос

-12-

Звільна Нар. колядка

1. Ой, сів Хри - стос та ве - че - ря - ти. Шед - рий ве - чір,
 шед - рий ве - чір! При - йшла до Йо - го Бо - жа - я Ма - ти,
 Шед - - рий ве - чір, шед - - рий ве - - - чір!

7. Ой, не ходи доню

Нар. щедрівка

Скоро

1. Ой, не хо - ди до - ню В Щедрий ве - чір на двір, на двір,
 Всі мед-ве- ді, всі го-лод-ні, В Ма-лан-ко-ю на дво-рі, на дво-рі.

8. Ой, учора, із вечора

Нар. на Маланки

Moderato

1. Ой, у - чо - ра, із ве - чо - ра, пас-ла Ма - лан - ка
два ка - чо - ра, пас-ла Ма - лан - ка два ка - чо - ра.

9. Чи дома, дома

/жін. хор/

Нар. кол. з оп. "Різдвяна ніч"

муз.: М. Лисенко

Andante non tanto

Чи до- ма, до-ма бідна- я вдо-ва, сла - вен є-си! Сла- вен є-си, *poco cresc.* Сла- вен є-си,
наш ми-лий Бо-же, на не- бе-си! Не-ма- є до-ма, пішла до Бо-га, *poco rall.*
сла - вен є- си! Сла - вен є - си, наш милий Бо-же, *a tempo cresc.* *poco rall.* на не-бе-си!

10. Ходив походив

-14-

/муж.хор/

Нар.кол.з оп."Різдв.ніч"
муз.:М.Лисенко

Andante sosten.

pp Хо-див по-хо- див мі-сяць по не-бі, сла- вен є-си! Сла - вен є- си,

Хо-див по-хо-див мі-сяць по не-бі,
наш ми-лий Бо-же, на не - бе-си! *росо cresc.* Клі-че-по-кли-че зо-рю з собо-ю,

сла- вен є-си! Сла- вен є-си, наш ми-лий Бо-же, на не -бе-си!

più cresc. Ой,хо-дім зо- ре, де Господь живе; сла- вен є-си! Сла - вен є-си,
sempre cresc.

наш ми-лий Бо-же, на не -бе-си! *f* Що Господь жи-ве в па-на хазя- ї-на, *ff*

сла - вен є-си! Сла- вен є-си, наш милий Бо-же, на не- бе- си! *trall.*

муз.: С. С п е х

Andante (щиро)

І - су - се Хри - сте! Бо - жий Си - ну! Від літ що - ро - ку ми і -
мо - ли - мо Те - бе, о, Хри - сте, Дай од - но - душ - ність у - сім

cresc.

дем _____ В да - ле - кий, ти - хий Ви - фле - ем, _____ Стрі -
нам: _____ Ро - ди - нам, се - лам та мі - стам, _____ І



ча - ти див - ну - ю но - ви - ну, В да - ле - кий, ти - хий Ви - фле -
доб - ру во - лю й серце чи - сте, Ро - ди - нам, се - лам та мі -

tail.

ем, _____ Стрі - ча - ти див - ну - ю но - ви - ну. Не -
стам, _____ І до - бру во - лю й серце чи - сте. І

Moderato (молитовно)

сем То - бі не ла - дан - ми - ро, А - ні не зо - ло - то й сре -
бра - то - лю бі - є і зго - ду І би - стрий зір і яс - ну



бро, _____ А на - ше вбо - ге - є до - бро: _____ Лю -
ціль, _____ І лік на наш сер - де - ч - ний біль: _____ Ша -



бов, при - вя - зан - ня і ві - ру, А на - ше вбо - ге - є до -
сли - ву до - лю для на ро - ду, І лік на наш сер - де - ч - ний



бро: _____ Лю - бов, при - вя - зан - ня і ві - ру, і ві - ру. І
біль: _____ Ша - сли - ву до - лю для на - ро - ду.

12. Ой, зацвили фіялоньки

/веснянка/

муз.: Ф. Колесса

Moderato

1. Ой, за-цви-ли фі-я-лоч-ки, за-цви-ли, за-цви-ли,
Зби-ра-ла їх Ма-ри-ней-ка зни-зень-ка, знизенька,

Ах ся го-ри з до-ли-на-ми при-кри-ли.
А за не-ю їй ба-тей-ко збли-зей-ка.

Ой, хо-ди-ти, мій ба-тей-ку, за мно-ю,

лю-ба ме-ні бе-сі-дой-ка з то-бо-ю.

13. Через Дунай кладочка

/веснянка/

гарм. М. Тележинський

Хутенько,
С. (але не дуже)

1. Че-рез Ду-най кла-доч-ка ле-жа-ла, По і-ї Га-

1. Че-рез Ду-най кла-доч-ка ле-жа-ла,

Че-рез Ду-най клад - -

по і-ї Га-ну-ся хо-ди-ла. **Приспів:**

ну-ся хо-ди-ла. Ой,

по і-ї Га-ну-ся хо-ди-ла. В лі-сі ка-ли-на,

тож мо- я дів - чи - на. Со - ло - вей - ку, не ще-бе - чи!

Ой, _____

14. Берізка

/народна/

аранж. Ф. Колесса

Andantino

1. Бе-різ-ка бі - ла, бе-різ-ка бі - ла, а ли-стя-чко зе-

ле - - - не, Ти-хо шу-мі-ла, ти - хо шу - мі-ла,

шеп-та - ла щось до ме - - - не. Ти - хо шу-мі - ла,

ме - - - не.

ти - хо шу - мі - ла, шеп-та - ла щось до ме - - - не.

15. Огірочки

-18-

/гаївка/

муз.обр. А.Гнатинин

Allegretto (весело)

1. Мо-ї лю-бі о-гіроч-ки розви-вай-те-ся з купочки, Най-ся вють, Най - - -

най - ся вють, най хо-ро-шо за-цви-туть. По-сі-я-ла По-сі-я-ла

- ся вють, тай ще бу-ду, Хоч не зна-ю, де ще бу-ду. По-сі-я-ла

тай ще бу-ду, Хоч не зна-ю, де ще бу-ду.

16. Грушка

/гаївка/

Село Нівря,
від М.Гарабач

Жваво

1. Ой, ви-йду я за во-ро-теч-ка, Сво-ю груш-ку

по-са-джу, по-са-джу. по-тря-су.

17. Кривий танець

-19-

Andantino con moto

/гаївка/

обр. А. Гнатишин

С. *mf*

1. А ми кри-во - го тан - цю йдем, тан - цю йдем,
 Т. А ми йо-му кін - ця не най-дем, не най-дем.
 Б. *mf* тан - цю йдем, не най-дем.

f Та во-да по ка - ме - ні, та во-да по бі - ло - му
f Та по - Та пр -

сти - ха йде, сти - ха йде. Та во-да по ка - ме - ні,
 (мел. в тен.) *mf* Та по -

pp сти - ха йде, сти - ха йде.
 та во-да по бі - ло - му *pp* сти - ха йде, сти - ха йде.
 та по -

18. Перепілка

/веснівка/

обр. А. Гнатишин

Andante *Solo* *Allegretto* Рефр: (весело й рухливо) *Tutti*

1. Пе-ре-піл-ко! Ка-ва-лєр - чи - ки йдуть.
 2. Пе-ре-піл-ко! По-да-рун - ки не-суть. Тут бу-ла, тут бу-ла
 3. Пе-ре-піл-ко! Вже й персте - ні не-суть.

Б. Тут бу - -

пе-ре-пі - - лоч - ка, Тут бу-ла, тут бу-ла яс-на зі -
 ла

Andante *Allegretto* Рефр.

ро - чка. Тут бу-ла,
 4. Пе-ре-піл-ко! Вже й ми-лень-кий прийшов. Тут
 5. Пе-ре-піл-ку із со-бо - - я візьме.

тут бу-ла пе-ре-пі - лоч - ка, Тут бу-ла, тут бу-ла
 бу - - ла

Coda meno mosso

(Закінч. після 5-стр.)

яс-на зі - роч - ка. Тут бу - - - ла,

Тут бу-ла, тут бу-ла пе-ре-пі -

гмм... (закрито)

лоч - ка Тут бу-ла, тут бу-ла, яс-на зі - роч - ка.

19. Ой, на горі василечки

/веснянка/

аранж. П.Б.

Повільно

1. Ой, на го - рі ва-си-леч-ки по-рос-ли, ва-си-леч-ки,

ва-си-леч-ки по-рос-ли, по-рос-ли ва-си-леч-ки.

20. Здрігнулось сонце

/великодня/

слова і муз.: С.Спех

Moderato

Здріг-ну - лось сон-це і за - ся - ло Чу - до - вим сяйвом із не-

cresc.

бес, Все пта - ство ши - ро за - спі - ва - ло: Для

нас у - сіх Христос во - скрес! Все пта - ство ши-ро за-спі-

rall.

ва - ло: Для нас у - сіх Христос во - скрес! Ни - ні

Più mosso (весело)

вся зем-ля ли- ку - є, Гар-ні ша - ти о - дя - га - є, Бо Хри-

meno mosso

-23-

стос - - Господь воскрес. На хре - сті за нас у- мер - ши, Кров'ю

віч - - ний гріх об-мив - ши, Всіх ве- де нас до не - бес. Хай

Moderato

ши - ра піс-ня за-лу - на - - є По всіх у- ся-дах на зем-

лі. В сер-цяx до ві- ку не зга - са - - є: Хри-

стос во-скрес для нас у - сіх! В сер- цяx до ві- ку не зга



-а - - ь: Хри-стос во-скрес для нас у - сіх!

21. Христос воскрес

Allegrett, ma non troppo
(радісно)

/церковна пісня/

гарм.: А.Гнатишин



1. Хри-стос во - скрес, під не - ба звід Пли - ве го -
Хри-стос во - скрес,



мін со - ток пі - сень, Це праз - ник в нас, ве - ли - кий



день, Ко - нець хур - би, не - до - лі, бід. Хри - стос во -
Хри



скрес, Хри-стос во-скрес, Хри-стос во-скрес, Хри-стос во-скрес.
стос во-скрес, Хри-стос

Andante (величаво)



Сьо- год-ні Во-скре - сен - - ня, Ли - ку- є вся зем - ля, Бо



Пас-ха виз - во - лен - - - ня Від Гос-по-да зі - йшла! З ни-



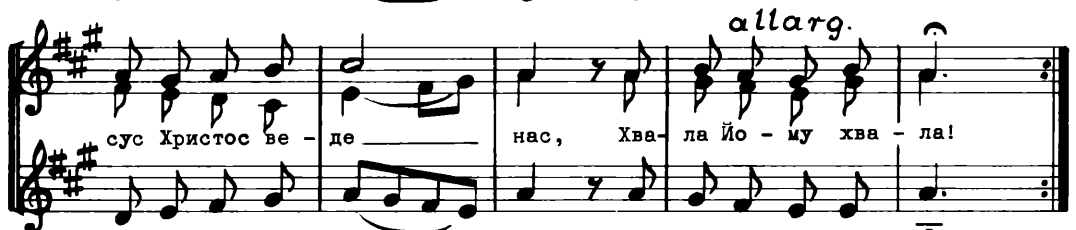
зин зем-лі до не - - - ба, Із гро-бу до жит-тя І-



сує Христос ве - де нас, Хва-ла Йо-му хва - ла! З ни-



зин зем-лі до не - - - ба, Із гро-бу до жит-тя І-



сує Христос ве - де нас, Хва-ла Йо - му хва - ла!

Andante

муз.: О.Бобикевич

Ца - ри - це не - ба, Бо - жа Ма-ти, Пре-чи - ста, Пре - свя-
та! О як Те-бе не о - бо-жа-ти, Ро-ди - телько Хри -
ста? Ти світ - ла не - бе-сам ле-лі-є, Пре - не - по-роч - на-
я, Ма-рі - є, хва-ла - То-бі, хва-ла! Пок - ро-во Го - спо-
дом із-бранна, За-шит - ни-це кра-ю! Вла-дар - ко ан - ге-ла - ми
зван-на, Хто збаг-не міць тво-ю? Ти о - мо - фор, щит У - кра-ї-ни Бли-

cresc.

dimin.

снеш Е-де - мом в тьмах ру-ї - ни, Хва-ла То-бі, хва - ла! Як

на По - ча - їв йшла на-ва-ла Ти ку - лі Тур - ків від - вертала, Хва

ла То-бі, хва - ла! Ца - ри - це не - ба, Бо - жа Ма-ти, Пре-

чи - ста, Пре - свя - та. О, як Те-бе не о - бо-жа-ти Ро-

ди - телько Хри - ста? Ти світ - ла не - бе - сам ле-лі-є, Пре-

не - по-роч - на - я Ма-рі - є, хва-ла То-бі, хва - ла!

с т е з с . р о с о а р о с о

Text: Otto Roth
перекл. С. Спех

24. Люба нене DER LIEBEN MUTTER

Andante sosten. *p* Mus: Stephan Spiech

1. Най-до-рож-ча мо-я
1. Mei - ne lie-be, gu-te

cresc.

Ма - мо! Си - вий во-лос вже у Вас, Ба-чу, як ко-ло ві-
Mut - ter! Mit dem schlich-ten weißen Haar. Sicher sitzt Du jetzt am

rall.

кон - ця Ви си - ді-ли в вільний час, Ви си-ді-ли в вільний
Fen - ster, Das Dein Lieblingsplätzchen war, das Dein Lieblingsplätzchen

час.
war.

2. Ви все
2. Und Du

mf

Piu mosso

сер - цем ко - ло ме - не, Складши ру - ки до гру - дей, Складши
denkst an Dei-nen Jun - gen, während Dei - ne Hän-de ruhn. Während

mf

poco rall.

ру - ки до мо - лит - ви, Як ба - га - то ма - те - рей.
Dei - ne Hän-de be - ten, wie es tau - send Müt-ter tun.

poco rall.

dolce

a tempo

Tempo I.

-30-

5. Най- до - рох - ча мо - я Ма - мо!
5. Mei - ne lie - be gu - te Mut - ter!

У - сміхніться в любий час,
Mach ein froheres Ge - sicht!

Я здо - ро - вий і ве - се - лий,
Sieh, ich bin ge - sund und mun - ter,

Все дум - ка - ми ко - по Вас,
lie - be Mut - ter sorg' Dich nicht,

Все дум - ка - ми ко - - - ло
lie - be Mutter sorg' Dich

Bac.
nicht.

col canto

dim.

rit. pp

25. Ой, соколе, соколоньку

/народна/

з села Глідно
запис. С. Спех

Помало ♩ = 48



1. Ой, со-ко- ле, со- ко - ло- ньку, лі - та - єш сві - та - ми,



Ска- жи ме - ні я - ку ві - стку Від та - та, від ма - ми.



Ска- жи ме - ні я - ку ві- стку Від та - та від ма - ми.

слова: Л. Українка

26. Місяць ясененький

муз.: І. Недільський

Andante tranquillo



Мі - сяць яс - не - сень-кий Про - мінь ти - хе - сень-кий



Ки - нув на нас,

Спи ж ти, ма - ле - сень-кий,



Спи ж ти, ма - ле - сень-кий, Піз - ний бо час.

27. Ой, ходить сон

/колискова/

запис. від О. Савицької

Moderato

mf

1. Ой хо-дить Сон ко-ло ві-кон, А Дрі-мо-та ко-ло пло-та,
Після останньої строфи:
 А Дрі-мо-та ко-ло пло-та. А, - - - - а, - - - -
 а, - - - - а, - - - - а, - - - - а, - - - -

28. Крилець

муз.: В. Матюк

Andante

1. Кри- лець, кри - лець со - ко- ла дай, _____ По-
 ли - ну, эле - чу в рід-ний край. — Де рід - на ха - та на - че в ві-
 ноч- ку, Са- ди дов-ко - ла, го - ри й гор-бо- ки. Стрия цви-
 ту - ці бе - ре - ги, Лі-си ді - бро - ви, гай, лу-
 ги, _____ А вер - хи гір, ся-га - ють зір! _____

29. Заспіваймо

/народна/

-33-

аранж.: Ф. Колесса

Andante



За-спі-вай -мо, за- ту - жі - мо, кот-ра го - лос ма - є,
За-співаймо, за - - ту-жі-мо



Най ся та - я ді-бро-вонь- ка спі-вом роз - ля - га - є.
Най-ся та- я діб - - ровонька

Piu mosso



Ой, шу - мі - ла лі-щи - нонь - ка від віт-ру буй - но - го,
За- спі- вай- мо дів-ча-точ - ка, вже більше не бу - дем,



А ще бу - де вна шу-мі - ти від го-ло - су мо - го.
Вже ми то - ті спі-ва-ноч - ки по вік не за - бу - дем.

30. Коломийки

аранж.: Ф. Колесса

Allegretto



Мо- ї лю - бі спі-ва-ноч-ки, мо- ї скла-да-ноч - ки кілька я вас
Мо - ї лю - бі скла - да - ноч - ки, нас - кла -

на-скла-да-ла ко-ло ма-ті - ноч - ки. Мо-ї лю - бі спі-ва-ноч-ки,
 да - ла Спі - ва - ноч - ки,

де я вас по - ді - ю? Хи - ба я вас спі-ва - нрч-ки,
 де вас ді - ю? Хи - - ба я вас

го-ра - ми роз - сі - ю. Та як бу - де доб - ра до - ля,

я вас по-зби-ра - ю, А як бу - де ли-ха до - ля, я вас за-не-

ха - ю. ³Бу-дуть мо-ї спі-ва-ноч-ки го-ра-ми спі-ва - ти,

А я бу-ду мо-ло денька по сві-ту блу-ка - ти. ⁴Ой, я ход-жу

при Ду-на-ю, тай так си га-да-ю, Не-ма кра-щик спі-ва-но-чок

як у на-шім кра-ю. За-спі-вай-мо дів-ча-тонька, бо вже не бу-
За - спі - вай - мо,

де - мо, Сон-це низь-ко, ве-чір близько, тай ся ро-зій-де - мо.
Сон - це низь - ко,

Meno mosso.
Як я ста-ну ко-ло мий-ки спі-ва-ти, спі-ва-ти,
mf

За-ту-жш ти, тай за-пла-чеш, тай ста-неш ду-ма-ти,
За - - - ту - жш,

Sostenuto *ten.* *ten.*
За-ту-жш ти, тай за-пла-чеш, тай ста-неш ду-ма-ти.

слова: Роман

31. На могилах борців

/муж.хор/

муз.: А.Гнатишин

Помало

1. Над цвинта - рем ніч тем-ні - - - є, Сплять ге-
ро - ї ти - хим сном. Ти - - хо, ти - хо
сплять ге-ро-ї ти-хо, ти-хо
ві - - тер ві - є і спі- ва - є свій пса- лом.

слова: П.Карманський

32. Спіть, герої, спіть

/Зелені Свята/

муз.: С.С п е х

Andantino (ніжно)

С. *p*
А. *p*
Спіть, ге- ро - ї, спіть! Го - ло - ви скло-ніть.
Т. *p*
Б.

cresc.

Най роз-ві-- с ва - шу ту - гу Шум - нокри- лий ві- тер з лу - гу,

cresc.

f

Го - - ло-ви скло-ніть ____ Ти - - хим сном за- сніть. ____

f

Moderato (lento)

mf

Се - ред рід-них піль, ____ В по - шу-мі то - піль, ____

mf

Се - ред рід -них піль, ____ В по - шу-мі то -

багато, cresc.

Мрій- те мрі - ю про по-хо - - - ди, Про на-ро - ди - ни сво-

cresc.

піль, мрій - те мрі - ю про по-хо - - - ди, Про на-ро - ди-

піль, Мрій - те мрі - ю про - по-хо - - - - ди, На-ро-ди-

бо - - - - ди В по - - - шу- мі то- піль, *dim. e poco rall.*
 - ми сво- бр - ди В по шу- мі то- піль,
 ни сво-бо - - ди,

ritard. Lento Andante (півно)
 Най за - сне ваш біль. *pp* Як на-ді - йде, на-дійде час, *poco a poco*
 Най за - сне ваш біль. *Lento* Як на-ді - йде час, *pp*
 Як на-ді-йде, *tr.*

Ми роз - бу - дим, роз-бу-дим вас, За - - тро - хо -
 стез... *accel.*
 Ми роз-бу-дим, ми роз-бу-дим вас, За - трохо -чуть са-мо

чуть са - мо-па - ли, За - - дри - - жать бес - кид-ські ска-ли,
 па - - - ли, За - дрижать бес-кид-ські ска - - - ли, *ff*

poco dim. e rall. *allarg.*

Ми роз-бу - дим вас, ____ До - - жи-дай - те нас. ____

Ми роз - бу - дим вас, ____ До - жи - дай - те нас.

слова: Л. Полтава

33. Могили

муз.: І. Недільський

Moderato

Мо- ги-ли, мо- ги-ли, ви зем-лю по- кри-ли, Ви чор-ни-ми кві-та - ми

зем-лю пок-ри-ли мо - ю... Спить ю - ні ге-ро - і! Ми

си-ли по-тро-їм і смерть пе-ре-мо-жем в бо - ю. Спить

ю - ні ге-ро-ї! Ми си-ли по-тро-їм і смерть пе-ре-мо-жем в бо-ю. *rit.*

34. Ой, ніхто там не бував

-40-

/купальська/

Нар. пісня

Andantino

1. Ой, ніх-то там не-бу-вав, Де ся я-вір роз-ви-вав,

Ой, я-во-ре, я-во-ронь-ку зе-ле-нень-кий.

2. Ой, та-мень-ка зій-шло Три мі-ся-ці я-сні,
3, 4 і 5 стр.

Ой, я-во-ре, я-во-ронь-ку зе-ле-нень-кий.

35. Ой, у лузі калина

/народня/

село Нівря
від М.Гарабач

Повільно

1. Ой, у лу-зі ка-з-ли-на,

Бі-лим цві-том за-цви-ла.

36. Та ходила Уляночка

-41-

/купальська/

Повільно



1. Та хо - ди - ла У - ля - ноч - ка по ме - жі,



чер-во - ні - ї че - ре - вич - ки на но - зі. Стій, ду - бе



зе - ле - ний, На ду - бо - ві жо - лу - ді, В чис - тім по - лі



ро - са впа - ла На у - ли - ці Ку - па - ла, на йва - на.

37. Пустити мене мамо

/народня/

Adagio



1. Пу - сти ж ме - не, ма - - мо, У ліс на о - ріш - - ки,



Бу - ду рва - ти, роз - гор - та - ти, До - леньки шу - ка - ти.



Бу - ду рва - ти, роз - гор - та - ти, До - леньки шу - ка - ти.

38. Марина

/купальська/

Нар. хоровод

Повільно

1. Кру-гом Ма-ри-нонь-ки хо-ди-ли ді-вонь-ки, Сто-ро-но-ю до-щик і-

де, Сто-ро-но-ю та на мо-ю ро-жень-ку чер-во-ну,

Сто-ро-но-ю та на мо-ю ро-жень-ку чер-во-ну.

Ой на мо-рі хви-ля, при до-ли-ні ро-са, Сто-ро-но-ю до-щик і-

де, Сто-ро-но-ю та на мій барві-но-чок зе-ле-ний,

Сто-ро-но-ю та на мій бар-ві-но-чок зе-ле-ний.

39. Полонина

/в'язанка/

слова і муз.: П. Остапович

1 *Помало, сумно* *Альт-сольо*

Як сні- ги впа-дуть ви - со-

Хор Гм, Гм, впа-дуть

кі ду-же - - - ду-же, Ми за то - бо - ю

ду - - - же, то-бо - - ю

ду - - - же,

по - ло - - - ни-но - - - ту - жим.

по - ло - - - ни-но - - - ту - жим, ту - - - жим.

2 *Енергійно, не спішно*

Хор По - ло - ни - на, по - ло - ни - на! По-між го-ра-ми схи-ли-



лась, вк-руг я - ли- ця - ми об- ви- лась. Гей сме-ре- ки під-ні- мі-



тесь, по-ло- ни- ну сте-ре- жі- те! По - ло - ни- на, по - ло - ни- на.



Для гу - цу-ла і для бой- ка, для гу- цу-ла і для бой- ка, гей!



Тут і ра-дість й відпо- чи-нок у дже-рел хо-лодних, у джерел кришталю пов-



них, де ку- па-ють- ся і зо - рі й си-лу чер-па- є лю-ди-



на, по - ло - ни - - на, по - ло - ни - на! по - ло - ни - но!

Повільно

4

Над по - ло - ни - на - ми й вер - ха - ми вес - на йде вслід зимо-вих днів.

За - бу - ри - лись у до - світ хма - ри, за - бу - ри - лись й молнять, й молнять, й молнять

із вед - ра - ми до - щів, до - щів. Твій грім, весно, страшний

для зим. Сво - бо - до - ю рвучкий по - тік, що нам до - дав на - дій і сил,

бур - лить до нас, же - не в сто - рік, же - не в сто - рік.

Вес - на і - де, вес - на і - де, Кри - чить у - се від ко - ма - ши - ни до лю -

ди - ни.
лю-ди-ни. Вес-на! Вес-на! Вес-на! Вес-на жит-тя не-се і кли-че нас

до по-ло-ни - ни. 5 Повільно-спокійно До по-ло-ни - ни; І

ди то-ді в лі-си кві-ту - - ці, Як за-пах смол і кві-тів мед,

пи-лок що зно-ситься над кру-чі, За-кру-чу-ють й тебе в тенет.

помаля За-бу-деш дру-же у-сі кривди, як на зем-лі ти рай від-чу-єш.

Не сло-во блуд, а рай правди-вий, я-кий то-бі вес-на да-ру-є.



А- ні по- ля, а- ні са-ди, а - ні лу-ги у всій кра-сі те- бе не впо-ять



так ча - ра - ми, як ліс кві - ту - чий на - вес - ні.

6 Легенько



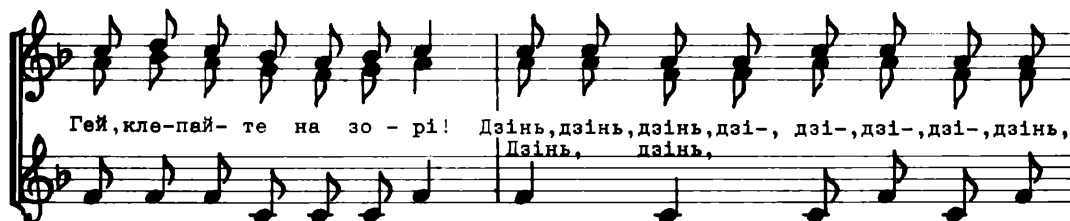
Не сходь, сон- це, не схо- ди, Хай про- ко - сим до во - ди,



щоб у - ми-тись на-ко-си-тись що - би до-сві-та на-пи - тись. Ко- сарі!



Гей, кле-пай- те, ко- са- рі! Дзінь, дзінь, дзінь, дзінь, дзінь, дзі-, дзі-, дзінь,



Гей, кле-пай- те на зо - рі! Дзінь, дзінь, дзінь, дзі-, дзі-, дзі-, дзі-, дзінь,
Дзінь, дзінь,

Роз-кле-пай-те, на-о-стрі-те ва-ші ко- си за-маш-ні. Ставай вряд! Ко-са- рі!

Раз! Раз! *енергійно* Ставь дріжить, аж дзво-нить

Шш- шш! Шш- шш! Шш- шш!

стась! Ставь дріжить, аж дзво-нить стась! Сон- це ни - ні

в по-ло- ни- ні ма- є вже що о - гля-дять. Сон-це ни- ні в поло- ни-ні

ма- є вже що о - гля-дять. О - гля-дять. Ой, ти сон-це, сон - це,

ро- зі-грій нам го-ри, ро-зі-грій нам го - ри, ро- зі-рви кайда- ни.



Гей, гей, ро-зі-рви кай - да - ни! Кай - да - ни...

8 *Помало-мрійно*



Пі-дій-міль го-лов - ки, квітень-ки, до сон-ця до вер - -



ху. Роз-гор-ни зе-ле-ні ві - ї, струн-ка - я сме-ре-жо, струнка - я.



Даво-ніть, даво-ніть, о-стро по ку-щах то-нень-кі дзві-



ноч - ки, Хай по - чу-ють мо - ю піс-ню всі ліс-ні ку-

помало



точ - ки, всі ліс-ні ку - точ - ки, ку-точ-ки.

9 *Поліровано*

Віт-ре, зне-си піс - ню з гір на діл, піс-ню ту- ги аж із

гір. Мо- же вчу- є сер-ця сту - кіт, сер-ця біль, о - чей

тут смут - ний зір. Дзво-ніть, дзво-ніть ост-ро по ку- щях

то - нень- кі дзві- ноч - ки, Хай по - чу- ють мо - ю піс- ню

всі ліс- ні ку - точ - ки, всі ліс- ні ку- точ- ки.

10 *Енергійно, не спішно*

На про-сто-рах по-ло - ни - ни ко-си гра - ють і шум - лять,



піс-ня й пра-ця по - рід- ни - лись, щоб за сон-ця лан кін- чать.



Гей, ви ко - си сталь блис-ку - ча і роз-мо-ва ва-ша дзвін!

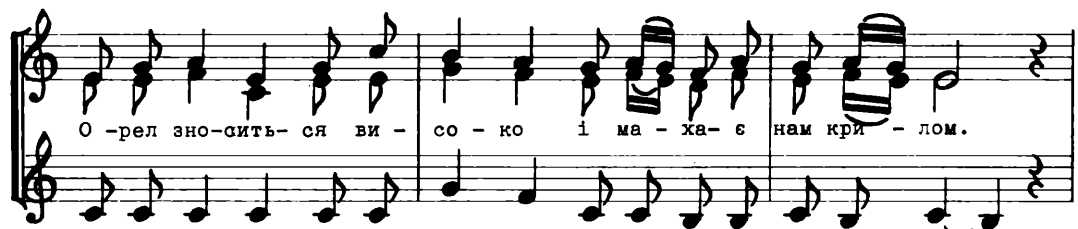


Роз-дзве-ні-те, роз-не-сі-те піс-ню гір аж до сте-пів.

енергійно



Ко - си здов-жу - ють по - ко - си гей, ва-лок та за вал - ком,



О - рел зно-сить-ся ви - со - ко і ма - ха-є нам кри - лом.



Гей, ви ко - си, сталь блис-ку - ча і роз-мо-ва ва - ша дзвін!

Роздавні-те, роз-не-сі-те пісню гір аж до сте-пів. до сте-пів.

40. Ой, літає соколонько

Moderato - помірковано

Нар. Обжинкова

1. Ой, лі-та-є со-ко-лонь-ко по-по-ля,
Та збі-ра-є че-ля-донь-ку до до-му.

41. Перепілонько сива

/обжинкова/

Moderato

аранж.: П.Б.

1. Пе-ре-пі-лонько си-ва! Де ти бу-деш хо-ди-ла?
Ні жи-та, ні пше-ни-ці На гос-по-да-ре-вій нив-ці.

42. Вишні, черешні розвиваються

-53-

Легенько

/обжинкова/

село Нічра
від М.Гарабач

1.3. Виш-ні, че-реш-ні роз-ви-ва-ють-ся, Си-не о-зе-ро
Яс-не со-неч-ко ус-мі-ха-ють-ся, Жи-то си-лонь-ки

роз-ли-ва-ють-ся, Си-не о-зе-ро роз-ли-ва-ють-ся.
на-би-ра-ють-ся, Жи-то си-лонь-ки на-би-ра-ють-ся.

Че-рез тин виш-ня по-хи-ли-ла-
Че-рез тин виш-ня по-хи-ли-ла-ся, Ку-ма з ку-мо-ю
Че-рез тин виш-ня по-хи-ли-ла-ся, Ку-

ся, Ку-ма з ку-мо-ю по-сва-ри-ла-ся.
по-сва-ри-ла-ся, Ку-ма з ку-мо-ю по-сва-ри-ла-ся.
ма з ку-мо-ю по-сва-ри-ла-ся, по-сва-ри-ла-ся.

/Останню строфу співати як першу/

43. Хмара наступає

/народня/

село Нівря,
від М.Гарабач

Помало



1. Хма - ра на - сту - па - є, дріб - ний дощ і - де,



Ко - зак до дів - чи - ни та що ве - чо - ра йде.

44. Бувайте здорові

/весільна/

Нівря, М.Гарабач

Повільно



1. Бу- вай-те здо- ро - ві сті-ни ма - льо - ва - ні,



Бо вже від - їж - джа - ю від та - та від ма - ми.

45. Посадила огірочки

/волинська/

від М.Гарабач

Поліровано



1. По-са- ди - ла о- гі-роч- ки близько над во - до - ю, гей!



Са-ма піш- ла під-ли- ва - ти рев-но-ю _____ сльо- зо - ю.



Са-ма піш- ла під-ли- ва - ти рев-но- ю _____ сльо - зо - ю.

46. Ой, на горі три тополі

/народня/

село Босько, Сянїк
записав С.С п е х

Ходом-маршово

1. Ой, на го - рі три то - по - лі, Чет - вер-та-я виш-ня.

Гра - є ко-зак на бан-ду - - рі, Щоб дів-чи - нонька ви-йшла.

Гра - є ко-зак на бан-ду - - рі, Щоб дів-чи - нонь-ка ви-йшла.

47. Ой, час тобі Ганусенько

/весільна/

Нівря, М. Гарабач

Ломало

1. Ой, час то - бі Га - ну - се - нько, на по - сар,

По - кло-ни - ся ма - ті - нонь-ці до трьох раз.

2. стр. ба - тень-ко - ви

48 Червоні ягоди

/народня/

Бібрка, М. Гарабач

Потірквано

1. Че-рво - ні я-го- ди схи-ли- лись до води. Шо я то-му вин- на, що не ма - ю вро - ди, що не ма - ю вро - ди.

49. Місяцю, князю!

слова: І. Франко

муз.: П. Остапович

Не швидко, (трійно)

1. Мі - - ся- цю, кня - зю! Ніч - ко - ю тем - но- ю Ти - хо пли-веш ти Стеж-ков та-єм-но- ю... Ніж-но хлю-по-чесь-я Вoz - душ-не мо - ре, Так в нім і хо - чесь-я Зми-ть з серця го - ре.

муз.: С. С п е х

Марш (гордо)

1. Гей, ми ю - ні у - кра - їн - ці, У - кра - ї - ни - неньки квіт. Хоч да -

- ле - - ко ми від не - - ї Роз - ки - не - ні на весь світ, Хоч да

ле - - ко ми від не - - ї Роз - ки - не - - ні на весь світ.

Приспів:
Бу - дем рідне шану - ва - ти І лю - би - ти рідний край,
Будем рід - не ша - ну - ва - ти І лю - би - - ти рідний край,

Не за - будем рідну мо - - ву У - - країнський наш звичай,
Не за - бу - дем рідну мо - - ву У - країн - ський наш звичай,

Не за - будем рідну мо - - ву У - - країнський наш звичай.
Не за - бу - дем рідну мо - - ву Укра - їн - ський наш зви - чай.

муз: І. Недільський

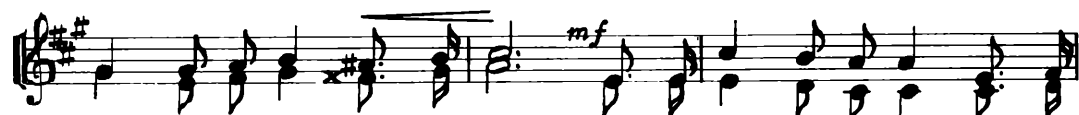
Animato



1. Ми ро-стем, ми на - ді - я на-ро - ду, Ми на-щад-ки ли-царських ба-



тьків, Ми вже чу - є - мо по - клик по - хо - ду, Чу - єм



шу - ми да-ле - ких сте - пів. І сер-ця нам зав-зят - тям па-



ла - - ють, Кож-ний з нас у ря-дах вже і - де, Ук - ра-



ї - но, ча-рів-ний наш кра - ю, Нас не збо - ре ні-хто і ніг-



де! З на - ми Бог, з на-ми ві - ра і си - ла, Пе - ред



на - ми у сон - ці ввесь шлях, Мов ор-ли роз-правля - є - мо



кри - ла у про-сто - ри, що мрі - ють в о - чах. З на - ми чах.

52. В селі ми йдем

Марш (бадьоро)

муз.: С. С п е х

1. В се-лі ми йдем дзвін-ким ба-дьо-рим кро - - - ком,
В се-лі ми йдем дзвін-ким бадьо-рим, дзвін-ким ба-дьо-рим кро-

У кож - но - го на гру-дях ав-то - мат. _____
ком, У кож - но-го на гру-дях ав-то - мат, ав - то- мат.

Спі-ва - ем піс - - ню, а кра-єч-ком о - - - - ка,
а кра-єч-ком, а кра-єч-ком о - - ка,

При-зна - тись, по - гля - да-єм на дів - чат, на дів-чат.
При-зна-тись

Спі-ва - ем піс - - ню, а кра-єч-ком о - - - - ка,
а кра-єч-ком, а кра-єч-ком о - - ка.

При-зна - тись, по - гля - да-єм на дів - чат. _____
При-зна-тись

Маршово, ритмічно

1. До - ро-га нас кли- че і путь нам шир-ша- є ма-нять нас квіту -чі стеж-
ки, — на го-рах, на до-лах нас сон-це ві-та - є, в ду-ші як найкращі дум-
ки, — на го - рах, на до - лах нас сон- це ві- та - є в ду-
ші як най-кра - щі дум- ки. — Приспів: Гей, спортов-че, ю - ний хлоп-че,
раз, два, три, по - зір і крий, хто йде зна-ми, ю - на - ка-ми,
той все ду - хом мо - ло - дий, мо - ло - дий! —

слова: О. Олесь

54. Сонце на обрії

Потірквано

муз.: П. С.

1. Сон - це на об - рі - ї, ра-нок вста-є, Браття вставайте,
Браття вставайте,

Сон-це стрічай-те: Ранок встає. Сест-ри, збирай-те і знось-те

квітки. Бадьоро Бу-дем спі-ва-ти, Сон-це квітча-ти, Зносьте квітки.

слова: Т. Чупринка

55. Розкішний степ

Помірно муз.: П.С.

1. Роз-кіш - ний степ... У - бо - гі се - ла... Це ти,

мій кра - ю ча - рів - ний? Мій рід-ний край та - кий ве - се -

лий, Мій рідний край та - кий сум - ний, сум - ний.

Andante

муз.: І. Воробкевич

mf

1. Те - че во - да з-під я - во - ра Я - ром

ка до - ли - - ну, Пи - ша - єть - ся над во -

до - ю Чер - во - на ка - ли - - на; Пи - ша -

єть - ся ка - - ли - нонь - - ка, Я - - вір мо - ло -

ді - - є, А кру - гом їх вер - бо - ло - зи

й ло - зи зе - ле - ні - - - - ють.

Moderato - намірковано

муз.: П. Білянин

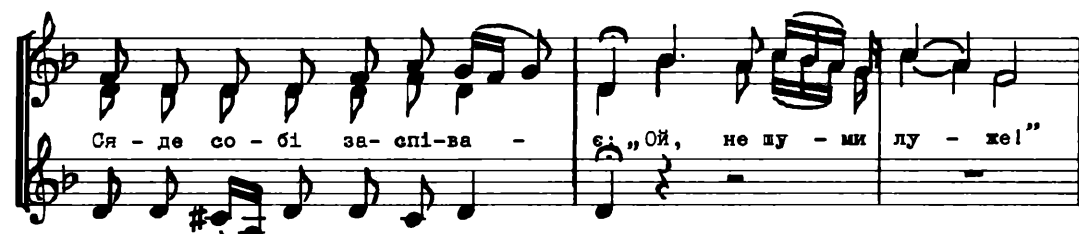




Не-до-ля жар-ту - є Над ста-ро-ю го-ло-во-ю,



А йо-му бай-ду-же, а йо-му бай-ду-же.



Ся-де со-бі за-спі-ва - є: „Ой, не пу-ми лу-же!”



За-спі-ва - є тай зга-да - є, що він си-ро - ти-на, зга-да - є.



По-ху-рить-ся, по-су-му - є, си-дя - чи під ти - ном.



От та - кий то Пе - ре - бен-дя, ста-рий та хи - мер - ний:



58. Та по синьому морю

Нар. пісня

Потірквано

Музична партитура для двох голосів (сопрано та альт/тенор). Тональність: два дізми (D, F#). Ритм: 4/4. Лірика: 1. Та по си - - ньо - му мор - - ю хви-ля гра - - - - є, Там ту - - рець - кий ко - ра - бель - чик по - та - па - - - - є, Там ту - рець - кий ко - ра - бель - чик по - та - па - - є.

Andante con moto

Роз - ви - вай-ся, ти ви - со - кий ду - бе, Вес-на крас - на
бу - де! Роз - па - дуть-ся пу - та ві - ко - ві - і,
Про - ки- нуть- ся лю - де. Роз - па - дуть-ся пу - та ві - ко -
ві - і, Тяж- кі - і кай - да - ни, Не - по-бідже-на
зли - ми во - ро - га - ми у - кра - ї - на вста - не.
Вста-не слав-на Ма-ти У-кра - ї - на, Щас-ли-ва і віль-на

стес.

Від Ку - ба - ні аж до Ся - ну річ - ки Од - на не - роз - діль - на!

60. Ой, наступа чорна хмара

(пісня С.В.Петлюри)

Марш (кінноти)

Зап. від П.Савицького

Ой на - сту - па чор - на хма - ра, став до - - щик і -

ти. Бла - гос - ло - ви, о - та - - ма - не, на -

ме - ти роз - ве - сти. Бла - гос - ло - ви, о -

та - - ма - не, на - ме - - ти роз - ве - сти.

61. Героям Крутів

слова і муз.: П. Білянин

Енергійно

Гей, вста-вай - те, гей, вста-вай - те, Кли- чуть нас із-да - ля Кру-
ти! Гей, вставай - те, гей, вставай - те, всім на-час нам тре-ба бу-

Мірно

ти! Гей, За лю-бов до У - кра - ї - ни ми за-пла-
тим вам сто-крат! Ми за Кру - ти не - за - будем, за ге-ро-

Полірковано

Із вічних свят! То бу-ла свя-та од- ва - га, і на-ді - я без-на-

рішучо

дій - на; І ми гор - до йде-мо з ва-ми в шлях і-сторії Вкра-ї -

Потірковано



Внерійно



слова: Л. Українка

62. Ой, не зникли

муз.: О. Колісниченко

Andante



кри-ва-ві - ї кві - ти, Тіль - ки по - мар - ні - ли.

слова: Б.Лепкий

63. І в мене був свій рідний край

муз.: П.Остапович

Повільно

1. І в ме-не був свій рід-ний край, Цві - ли там кві -
ти у діб-ро - ві, Шу-мів та - єм - ну піс - ню гай,
Збіж-хя сте-ли - ли-ся чу-до - ві На па-ску і на ко-ро-вай
І в ме - не був свій рід - ний край.

Andante

муз.: І. Білогруд

1,3. Геть-те ду - ми, ви хма - ри о - сін - ні, Тож те -

пе - ра вес - на зо - ло - та. Чи то так у ха -

лю й го - ло - сін - ні Про-ми - нуть мо-ло - ді - ї лі -

та? 5. Кода: 2,4. Я на вбо - гім сум - нім пе - ре - ло - зі бу - ду

сі - ять бар - ви - сті квіт-ки, Бу-ду сі - ять квіт-

ки на мо - ро - зі, Бу-ду лить на них сльо - зи гір-кі.

Andante

1. Гей, при-сни - лось ме - ні
Мо - є рід - не се - ло

На По - діл - лі зе - ле - - нім ве - сно - - ю,

Серце рве - ться, трем - тить, — До піль рід - -

тужливо
них ле - тить — Що за го - - ра - ми ген, —

за во - до - ю, Що за го - - ра - ми

ritard.
ген, — за во - до - - ю.

66. Дума

/Плач невольників на каторзі/

обр. А. Гнатишин
ориг. мел. записав
Ф. Колесса

Larghetto ♩ = 72

Т. I.
Т. II.
Б. I.
Б. II.

Гей, гей, гей, гей, гей, гей, гей, гей,

Бас сольо

Ой, та у свя-ту-ю не-ді-лень-ку, бар-зе ра-но та ра-нень-ко

гей, *p*

ой до тох то-то не си-зі-ї ор-ли за-кле-ко-
закрито (*mormorando*)
гмм,

ten. Poco più mosso
та - - ли, як то бід-ні-ї не-вольники у тяжкій ту-
ten.
гмм, ...
ten.
гмм,

рецькій нево - лі за - пла-ка-ли гей!

гмм, гмм, гей!

rit.

у го-ру руки кай-да-нами

у го - - ру ру-ки підій-ма - ли, кай-да - - нами забряз

го - - - ру ру-ки підій-ма - ли, кай - да - - -на-ми забряз

Господа ми-лосерд-ного про-ха-ли та блага -ли,гей, гей,

ча - ли, гмм,

Ой, по-дай нам

Гей, по-дай,по- дай нам Гос-по - ди з не-ба дрібен до-

Гей, подай нам

мел. Г. Басі

шик, ой по-дай нам а зни-зу та буйний ві - - тер!

а зни-зу та

Ой, чи не всталаби то на чорному мо-рі бистря хви - ля.

гей, гмм, Та чи

marcato
мел. В.І.Б.

не поз-рива-лаб я-ко-рі з турецько-ї ка - тор-ги гей, гей!

слова: С. Черкасенко

67. Народе мій

муз.: П. С.

Енергійно

1. На - ро - де мій! Ко-либ не ті Гла-го-ли пре-свя-ті

Помало

Тво-їх пі-сень ши-ро - ко-кри-лих, Зне-міг-сяб ти в брудній тир-мі,
В во-ро-хо-му яр-мі, В зма-ган - нях чи-стих та без - си - лих.

Слова: Гр. Кривда

68. Не дає мені спокою

Moderato муз.: С. С п е х

Сольо: *свобідно*

1. Не да - є ме-ні спо-
1. Гей,
ко - - - - ю Хлоп-ця го - лос за рі -
Не - да - є ме - ні спо - ко - ю

cresc.

fmm, fmm,

ко - - - ю. *f* Ся - - ду я бі - ля вік - *rit.*

cresc. Хлоп-ця го - лос за рі - ко - ю. Ся - ду я бі - ля вік -

на ко ю Він у сер-ці за - лу - на, *do*

на, вік- на Він у сер-ці *f* за -

ю *rit.* Ся - - ду я бі - ля вік - на

лу - на, Ся-ду *rit.* я бі - ля вік - на, вік- на

allarg. Він у сер-ці за - лу - на. 2. Жду всю 3. Сон-це

Він у сер-ці за - лу - на, *pp rit.* за - лу - на.

allarg. *tr* за - лу - на.

слова: А. В.

69. Ніч у Києві

муз.: С. С п е х

Andante (весело)

1. О-сін-ня ніч. Вітри в горі сво-ю спі-ву - - чу строять ци - - -

А. *mf* *cresc.*

Т. *mf*

1. Осін-ня ніч. Вітри в горі сво-ю спі-ву - - чу строять ци - - -

Б. *mf*

1. О-сіння ніч. Вітри в горі сво-ю спі-ву - чу строять ци-

1. О-сіння ніч. Вітри в горі сво-ю спі-вучу строять ци-

тру, Не-мов да-ле - кі ліх-та - рі, Шо ледь гой-да - ють-ся од

f

тру, Не-мов да-ле - кі ліх-та - рі, Шо ледь гойда - ють-ся од

віт - ру, Не-мов да - ле - кі ліх-та-

віт - ру, шо ледь гойда - - ють-ся од віт - ру, Не-мов дале-кі ліх-та-

шо ледь гойда-ють-ся од віт - ру,

Moderato (жартівл.)

рі, Шо ледь гойда - ють-ся од віт - ру... Гмм, _____ гмм,

рі, Шо ледь гойда - ють-ся од віт - ру... Гмм, _____ гмм,

2. Не-злічні зо - рі ме-рех-
3. Ро-га-ми...

гмм, _____ цей мі-сяць поміж ни - ми, Мов гайда-

гмм, _____ цей місяць по-між ни - ми, Мов гайда-

тять... Та ще і мі - сяць поміж ни- ми,

Ки-ва-є ву-са-ми ру - ди - ми,

ма - ка між дів-чат ки-ва-є ву - - са-ми ру-ди - ми, Мов гайда-

ма - ка між дів-чат Ки-ва-є ву-са-ми ру-ди - ми,

ма - ка між дів-чат Ки-ва-є ву - - са-ми ру-ди - ми,

ritard.

ма - ка між дівчат Ки-ва-є ву - са-ми ру - ди - ми. 4 Те що пле-
гайда-ма-ка між дівчат ву - са-ми ру-ди - ми. 4 Те що пле-
3. До зір пнеться в синю вись, че-пу-ру-ха... *D.S. al Fine*

Andante (pogісно)

cresc.

rit.

a tempo

ка - ли ми дав - но, Не-на-че ствер - дження на-ді - ї, Жов-тобла-
ка - ли ми дав - но, Не-на-че ствер - дження на-ді - ї, Жов-тобла-

кит - не зна-ме-но, Ма-я-чить на святій Со-фі - ї, Жов-тобла-
кит - не зна-ме-но,

Allargando

кит - не зна-ме-но, Ма-я-чить на - святій Со - фі - - ї.
Fine

2. ОЙ, ДАЙ БОЖЕ ст.6

2. Ой, дай Боже сліди загорнути,
стежки поминути.
3. Ой, дай Боже Ірода спинити,
Царя не убити.
4. Ой, дай Боже господарю жити,
Гей і Бога хвалити.

3. СІЙСЯ РОДИСЯ ст.6

2. Жито, пшениця, сійся. (2 р.)
Небо і земля...
3. Всяка пашниця сійся. (2 р.)
Небо і земля...
4. На щастя, на здоров'я. (2 р.)
Небо і земля...

6. ОЙ, СІВ ХРИСТОС ст.12

2. Прийшла до Його Божая мати, Щедрий вечір!
Оддай Сину, райські ключі, Щедрий вечір!
3. Одімкнути рай і пекло, — Щедрий вечір!
Випустити грішні душі, — Щедрий вечір!
4. Тільки не випустити однієї душі — Щедрий вечір!
Що отця й матір та налаяла, — Щедрий вечір!

7. ОЙ, НЕ ХОДИ ДОНЮ ст.12

2. Медвідь та ухопить,
У барліг занесе,
І пропадеш доню,
Вінка більше не знайдеш.

8. ОЙ, УЧОРА ІЗ ВЕЧОРА ст.13

2. Наша Меланка не сама ходить,
Нашу Меланку хлопці водять.
4. Наша Меланка током, током,
За нею хлопці скоком, скоком.
3. Наша Меланка малесенька,
Як конопелька тонесенька.
5. Як щука-рибка з окунцями,
Наша Меланка з молодцями.
6. Ой, господарю, господарочку,
Ой, впустити в хату Меланочку.

12. ОЙ, ЗАЦВИЛИ ФІЯЛОНЬКИ ст.16

В дальших строфах слово «бате́йко» заступається словами: «ма́тинка», «сестро́йка», «брате́йко».

13. ЧЕРЕЗ ДУНАЙ КЛАДОЧКА ст.16

2. Як прийшов до неї бате́йко й каже:
«Перевези мене, доне́йко». (Приспів)
3. «А я тебе, бате́йко, не знаю,
Перевозу тобі не даю.» (Приспів)
4. Як прийшла до неї ма́тинка й каже:
«Перевези мене, доне́йко.» (Приспів)
5. «А я тебе, ма́тинко, не знаю,
Перевозу тобі не даю.» (Приспів)
6. Як прийшов до неї Іванко й каже:
«Перевези мене Га́нусю.» (Приспів)
7. Во́на його́ впізнала, впізнала,
Перевозу подала, подала. (Приспів)

14. БЕРІЗКА ст.17

2. Берізка чує, берізка чує,
Що завтра буря буде,
Вона листками сказать пробує,
Чи ж зрозуміють люде?

15. ОГІРОЧКИ ст.18

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none">2. Питалася мати дочки,
Чи садила огірочки.
Най ся в'ють, най ся в'ють,
Най хорошо зацвітуть.
Посіяла та й ще буду,
Хоч не знаю, де ще буду. | <ol style="list-style-type: none">3. Ой, садила, підливала,
Нім я їх ся дочекала.
Най ся в'ють...4. А люди ся дивували,
Що хорошо процвітали.
Най ся в'ють... |
|--|--|
5. То по горі, по долині,
Щоби було всій родині.
Най ся в'ють...

16. ГРУШКА ст.18

2. Ой вийду я за воротечка,
Свою грушку підоллю, підоллю.
3. Ой вийду я за воротечка,
Моя грушка вже росте, вже росте.

4. Ой вийду я за воротечка,
Моя грушка вже цвите, вже цвите.
5. Ой вийду я за воротечка,
Мою грушку потрясу, потрясу.

17. КРИВИЙ ТАНЕЦЬ ст. 19

2. Ой там Роман зілля копає, (копає)
Та сам не знає якое (якое).
Та вода по камені, та вода по білому
Стиха йде, стиха йде.
3. Перше зілленько рутонька, (рутонька),
То ж то дівонькам журбонька, (журбонька).
Та вода по камені...
4. Друге зілленько шальвія, (шальвія),
То ж то дівоньки надія, (надія).
Та вода по камені...
5. Третє зілленько барвінок, (барвінок),
То ж то дівонькам на вінок, (на вінок).
Та вода по камені...

19. ОЙ, НА ГОРІ ВАСИЛЕЧКИ ст. 21

2. Нема кому на гору піти, на гору,
Василечки (2 р.) поросли, щоб зірвати василечки.
3. Прийди, Івась, василечки поросли,
Василечки (2 р.) поросли, зривай, зривай василечки.

22. СЬОГОДНІ ВОСКРЕСЕННЯ ст. 25

- | | |
|---|---|
| 2. Нехай радіє небо,
Співає вся земля,
Весь світ нехай ликує
З нагоди цього дня! | Нехай славить народ наш
То чудо всіх чудес,
То й він також воскресне,
Так, як Христос воскрес! |
|---|---|

24. ЛЮБА НЕНЕ ст. 28

3. Ваші очі у тривозі
Споглядають в далечинь,
А середенько все питає:
— Чи здоров живе мій син?

24. DER LIEBEN MUTTER

- | | |
|---|---|
| 3. Ваші очі у тривозі
Споглядають в далечинь,
А середенько все питає:
— Чи здоров живе мій син? | 4. Bange schauen Deine Augen
In der Ferne zu mir hin.
Immer quält Dich Deine Frage,
Was ich tu und wo ich bin. |
| 4. Не журіться, не ридайте,
Не марнуйте ваших сил,
Щоб, як вернусь я додому,
Вас щасливою зустрів. | 5. Und Du sollst doch ruhig schlafen
Und nicht weinen in der Nacht.
Denn Du hast mich ja bald wieder,
Denn Du brauchst ja Deine Kraft. |

25. ОЙ, СОКОЛЕ, СОКОЛОНЬКУ ст. 31

- | | |
|---|---|
| <p>2. Чи здорові, як ся мають
Тато, вся родина,
Чи така, як давно була
Рідная хатина.</p> <p>3. Чи стоїть ще при воротах
Явір зелененький,
Чи хороший мені виріс
Мій сад зелененький.</p> | <p>4. Коби мені ще узріти
Рідную хатину,
Коби дома звеселитись
Хоч одну годину.</p> <p>5. Бо нема у світі друга,
Як отець і мати,
Нема в світі милішої
Від рідної хати.</p> |
|---|---|

26. МІСЯЦЬ ЯСНЕСЕНЬКИЙ ст. 31

- | | |
|---|--|
| <p>2. Любо ти спатимеш,
Поки не знатимеш,
Що то печаль,
Хутко прийматимеш
Лихо та жаль.</p> | <p>3. Сором хилитися,
Долі коритись.
Час твій прийде
З долею битися —
Сон пропаде.</p> |
|---|--|

4. Місяць яснесенький
Промінь тихесенький
Кинув на нас...
Спи ж ти, малесенький,
Поки є час!

27. ОЙ, ХОДИТЬ СОН ст. 32

- | | |
|--|--|
| <p>2. Питається Сон Дрімоти:
— Де будемо ночувати?</p> | <p>3. — Де хатина тепленькая,
Де дитина маленькая.</p> |
|--|--|
4. — Там будемо ночувати,
Мале дитя присипляти.

28. КРИЛЕЦЬ ст. 32

2. Крилець, крилець, хай злечу там,
До мого щастя райських брам,
Де верхи взносять наш Бескид гордий,
Там чародійні, тихі акорди,
Рай, супокій відчує груди.
Несіть м'я крильця в край прилуд,
В рай ранніх літ, в той дивосвіт!

31. НА МОГИЛАХ БОРЦІВ ст. 36

- | | |
|---|--|
| <p>2. Між гробами ангел смерти
Лічить схилені хрести.
Годі, годі сльози сперти
Серцем смутку й самоти</p> | <p>3. Сплять у гробі дерном вкриті,
Мов на матірній руці,
Довговічним сном сповиті
Всі герої всі борці</p> |
|---|--|

4. Їх розбудить пісня слави
В днях великої доби,
Стануть знов у горді лави
До святої боротьби.

33. МОГИЛИ ст.39

2. Могили, могили, чий вік вкоротили
і чорними квітами землю покрили мою...
Спіть друзі завзяті, ми станем на ката
і смерть переможемо в бою!
3. Могили, могили, ви землю покрили,
ви чорними квітами землю покрили мою...
Та встане з руїни моя Україна
і смерть переможе в бою!

34. ОЙ, НІХТО ТАМ НЕ БУВАВ ст.40

- | | |
|---|---|
| 2. Ой таменька зійшло
Три місяці ясні,
Ой яворе... | 4. Ой таменька зійшло
Три зіроньки ясні
Ой яворе... |
| 3. Три місяці ясні,
Три молодці красні,
Ой яворе... | 5. Три зіроньки ясні
Три дівоньки красні,
Ой яворе... |

35. ОЙ, У ЛУЗІ КАЛИНА ст.40

- | | |
|--|--|
| 2. Рано Гануся встала,
Калиноньку ламала. | 5. — Будеш, донечко, будеш,
Поки при мені будеш. |
| 3. Калиноньку ламала,
Матусеньку питала: | 6. А як підеш від мене,
Спаде красочка з тебе. |
| 4. — Чи буду я така,
Як калина сесая? | 7. Як з головочки вінець,
А з личенька рум'янець. |

36. ТА ХОДИЛА УЛЯНОЧКА ст.41

- | | |
|---|---|
| 2. Червонії черевички на нозі,
Що купив Василечко на торзі.
Стій дубе зелений... | 3. Носи, носи, Уляночко здорова,
А я тобі не скажу ні слова.
Стій дубе зелений... |
| 4. А чи було літо, чи не було,
Чомусь воно мені не докучило.
Стій дубе зелений... | |

37. ПУСТИ Ж МЕНЕ МАМО ст.41

- | | |
|--|--|
| 2. Ой, не пущу, доню,
Щоб не заблудилась,
Бо вже, доню, наша доля
Давно загубилась. | 3. Пустити ж мене, мамо,
До річки скупатись,
Буду плавати та ниряти,
Доленьки шукати. |
|--|--|

4. Ой, не пущу, доню,
Щоб не утопилась,
Бо вже, доню, наша доля
Давно загубилась.

38.МАРИНА ст.42

2. Сьогодні Івана, а завтра Купала,
Рано-вранці сонце зайшло,
Рано-вранці та на мою роженьку червону. (2 рази)
Ой на горі хвиля...

40.ОЙ,ЛІТАЄ СОКОЛОНЬКО ст. 52

2. Іди, іди, челядонько, додому, 3. Вигуляла все літечко, ще й жнива,
Вигуляла все літечко по полю. Заболіла голівонька, ще й спина.

41.ПЕРЕПІЛОНЬКО СИВА ст. 52

- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 2. Перепілонько мала! | 3. Вийди, господарю, вийди, |
| Де ж ся будеш ховала? | Віночок з голови здійми! |
| Ми жито все пожали | Віночок на кілочок, |
| І в снопи пов'язали. | Женчикам на таночок. |

4. А нема газди дома,
Поїхав до Львова.
Мід, вино купувати,
Женчиків частувати.

42.ВИШНІ, ЧЕРЕШНІ РОЗВИВАЮТЬСЯ ст.53

3. Тобі яблучко, мені грушечка,
Не сварімося, моя душечко. (2 рази)
Тобі яблучко, мені зернятко,
Не сварімося, мое серденько.

43.ХМАРА НАСТУПАЄ ст. 54

2. Козак до дівчини що вечора йде,
«Добрий вечір» каже, щей ручку дає.
3. «Добрий вечір Галю, порадь же мене,
Чи маю женитись, чи ждати тебе?»
4. «Женися козаче, як прийде пора,
Я ще погуляю, бо ще молода.»

44. БУВАЙТЕ ЗДОРОВІ ст.54

2. Бувайте здорові ви мої образи,
Що вас витирала на тиждень три рази.

3. Бувайте здорові ви мої віконця,
Що вас витирала раненько до сонця.

4. Бувайте здорові ви мої пороги,
Що вас вибивали парубочка ноги.

45. ПОСАДИЛА ОГІРОЧКИ ст. 54

2. Ростіть, ростіть, огірочки в чотири листочки, гей!
Не бачила миленького вже три вечерочки. (2 рази)

3. На четвертий побачила, як череду гнала, гей!
Не сказала «добрий вечір», бо мати стояла. (2 рази)

46. ОЙ, НА ГОРІ ТРИ ТОПОЛІ ст. 55

2. Вийди, вийди дівчинонько,
Як вже виходила,
Скажи мені щиру правду,
Чи будеш м'я любила.

3. Ой, не буду козаченьку,
Не буду, не буду,
Ти за гору, я за другу,
І про тебе забуду.

48. ЧЕРВОНІ ЯГОДИ ст. 56

2. Козаче, козаче, я тобі не вірю,
Зрубав ти калину на моїм подвір'ю.

3. Зрубав ти калину гиляву, гиляву,
Зрадив ти дівчину біляву, біляву.

49. МІСЯЦЮ КНЯЗЮ ст. 56

2. Місяцю, князю!
В півтімні будущого,
Знать ти шукаєш
Зілля цілющого,

Зілля, що лиш цвіте
З-за райських меж ...
Ох, і коли ж ти те
Зілля найдеш? ...

50, ГЕЙ, МИ ЮНІ УКРАЇНЦІ ст. 57

2. В рідній школі ми вчимося
Про все рідне, різних знань,
Щоб за свої права стати
З ворогами до змагань.

Приспів:

Будем рідне шанувати
І любити рідний край,
Не забудем рідну мову,
Український наш звичай.

3. Все, що робимо, то з Богом,
З Богом завжди у похід,
Бог благословить всі труди
І веде нас до побід.

Приспів:

Будем рідне шанувати
І любити рідний край,
Не забудем рідну мову,
Український наш звичай.

51. ПІСНЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ ст.58

2. Наша пісня народу надія,
 Бо ця пісня зродила вже чин.
 Довгожданна сповняється мрія,
 Йде ворожій навалі загин!
 Пісню волі ми пишемо кров'ю,
 Її силу вже чує весь світ.
 Україну вітаєм з любов'ю
 І сповняєм святий заповіт!
3. «Нам солодко за волю вмирати»,
 Так співали Січові Стрільці,
 Не страшні нам ворожі гармати,
 Бо ми чину за волю співці!
 Україно, безсмертний наш краю,
 Жити будем у славі, свята, —
 Бо твій ворог ганебно конає,
 Перед нами вже близько мета!

(Приспів) З нами Бог, з нами віра і сила,
 Перед нами у сонці весь шлях.
 Мов орли розправляємо крила
 У простори, що мріють в очах.

52. В СЕЛІ МИ ЙДЕМ ст.59

2. Ось із відром, розплескуючи воду,
 Пройшла дівчина, глянувши зпід вій,
 Знайома чимсь її чудесна врода
 І синя стрічка у косі густій.
3. І кожен глянув по-геройськи, браво,
 І розцвіло у кожного чоло.
 І повернулись голови направо,
 Хоча на те команди не було.

53. ДОРОГА НАС КЛИЧЕ ст.60

2. Ми любимо сонце, змагання і герці,
 Зиму серед диких завій,
 На тілі ми чисті — ми чисті й на серці,
 Готові за правду на бій. } двічі

Гей, спортовче, юний хлопче,
 Раз, два, три, позір і крий,
 Хто йде з нами, юнаками,
 Той все духом молодий.

3. Кийки нам і диски та рулі — як други,
 Товаришем нічка і день...
 Упавши раз перший, встаємо раз другий,
 До старту уперто ідем. } двічі

Гей, спортовче...

4. В поході ми йдемо невгнуті, як лава,
 І дзвонить наш крок, наче грім...
 Гей, слава Вкраїні, героям всім слава,
 І слава спортовцям усім. } двічі

Гей, спортовче...

54. СОНЦЕ НА ОБРІЇ ст.60

- | | |
|---|---|
| 3. Браття, бандури і кобзи берить:
Будемо грати,
Ранок вітати, —
Кобзи берить. | 4. Сонце на обрії, ранок встає, —
Грайте ж, співайте,
Сонце стрічайте...
Ранок встає!... |
|---|---|

55. РОЗКІШНИЙ СТЕП ст.61

- | | |
|--|---|
| 2. Як часто я в своїх надіях
З тобою, краю мій, живу,
Бо вірю я, — не тільки в мріях —
Ти будеш вільним наяву!... | 3. Нащадки прадідів дебелих
В ярмі ідуть твої сини...
Мій рідний край такий веселий,
Мій рідний край такий сумний! |
|--|---|
4. А все ж надійним вільним жаром
Твої сини вже розпеклись;
О, краю! Може незабаром
Ти будеш вільним, як колись.

56. ТЕЧЕ ВОДА З-ПІД ЯВОРА ст.62

- | | |
|---|--|
| 2. Тече вода із-за гаю
Та попід горою,
Хлюпощуться качаточка
Поміж осокою. | А качечка випливає
З качуром за ними,
Ловить ряску, розмовляє
З дітками своїми. |
|---|--|

58. ТА ПО СИНЬОМУ МОРЮ ст.65

2. Там турецький корабельчик потапає,
Сорок тисяч невільників визволяє.
Сорок тисяч невільників з України,
Вертаються козаченьки до родини.

60. ОЙ, НАСТУПА ЧОРНА ХМАРА ст.67

2. Ой, розвели козаченьки шовковий намет,
Та й п'ють собі горілочку ще й солодкий мед.
3. В степи, в степи широкії, на завтра у похід,
Широкий степ, далекий шлях, шабельки нагостріть!

62. ОЙ, НЕ ЗНИКЛИ ст.69

- | | |
|--|---|
| 2. Зійди сонце під моє віконце,
Та й засвіти ясно.
Позолоти мої чорні терни,
Нехай буде красно. | 3. Загорися ти, моє серденько,
Запалай пожаром.
Коли кому кривавії квіти,
Нехай же не даром. |
|--|---|

АЗБУЧНИЙ СПИСОК ПІСЕНЬ

	стор.
Благословенна зірка (4)	7
Берізка (14)	17
Бувайте здорові (44)	54
Вишні, черешні розвиваються (42)	53
В селі ми йдемо (52)	59
Грушка (16)	18
Гимн до Богородиці (23)	26
Гей, ми юні українці (50)	57
Героям Крутів (61)	68
Гетьте, думи (64)	71
Гей, приснилося мені (65)	72
Дорога нас кличе (53)	60
Дума (66)	73
Здрігнулось сонце (20)	22
Заспіваймо	33
І в мене був свій рідний край (63)	70
Кривий танець (17)	19
Крилець (28)	32
Коломийки (30)	33
Люба нене (24)	28
Місяць ясененький (26)	31
Могили (33)	39
Марина (38)	42
Місяцю, князю (49)	56
На могилах борців (31)	36
Народе мій (67)	75
Не дає мені спокою (68)	76
Ніч у Києві (69)	78
Ордань річка (5)	11
Огірочки (15)	18
Ой, дай Боже (2)	6
Ой, сів Христос (6)	12
Ой, не ходи доню (7)	12
Ой, учора із вечора (8)	13
Ой, зацвили фіялочки (12)	16
Ой, на горі василечки (19)	21

Ой, соколе, соколоньку (25)	31
Ой, ходить сон (27)	32
Ой, ніхто там не бував (34)	40
Ой, у лузі калина (35)	40
Ой, літає соколонько (40)	52
Ой, на горі три тополі (46)	55
Ой, час тобі Ганусенько (47)	55
Ой, наступа чорна хмара (60)	67
Ой, не зникли (62)	69
Перепілка (18)	20
Пусти ж мене мамо (37)	41
Полонина (39)	43
Перепілонько сива (41)	52
Посадила огірочки (45)	54
Пісня української молоді (51)	58
Перебендя (57)	63
Радуйся земле (1)	5
Розкішний степ (55)	61
Розвивайся ти високий дубе (59)	67
Сійся, родися (3)	6
Сьогодні Воскресення (22)	25
Спіть, герої, спіть (32)	36
Сонце на обрії (54)	60
Та ходила Уляночка (36)	41
Тече вода з-під явора (56)	62
Та по синьому морю (58)	65
У Різдво (11)	15
Ходив походив (10)	14
Христос воскрес (21)	24
Хмара наступає (43)	54
Чи дома, дома (9)	13
Через Дунай кладочка (13)	16
Червоні ягоди (48)	56

